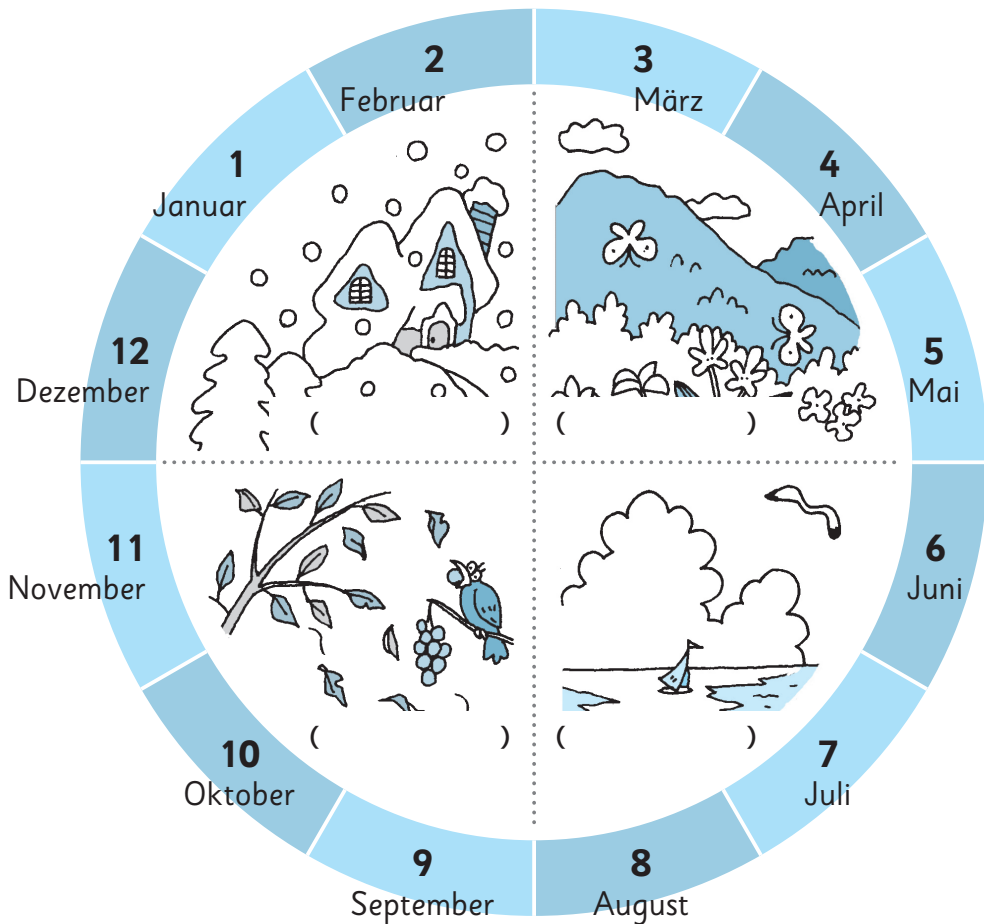


Lektion 3

Was machst du gern?

季節と月

それぞれの季節をドイツ語で書いてみましょう。



Dialog

CD-25

意気投合したユカと Lukas はお互いのことをもっと知ろうとしています。

Lukas: Yuka, was machst du gern? Was ist dein Hobby?

Yuka: Ich reise gern und lese viel.

Lukas: Was liest du gern?

Yuka: Ich lese gern Krimis, *z. B. *Ferdinand von Schirach.
Ich empfehle dir den Schriftsteller.

Lukas: Seine *Werke *finde ich auch sehr interessant.

Yuka: Was machst du in der Freizeit?

Lukas: Am Wochenende spiele ich oft Fußball.
Außerdem gehe ich auch gern *ins Kino.

Yuka: Was siehst du gern?

Lukas: Mir gefällt der Film *,„Soul Kitchen“.

Yuka: Er gefällt mir auch.

Lukas: Hast du am Freitag Zeit?

Yuka: Ja, am Freitag habe ich Zeit. Aber warum?

Lukas: Gehen wir zusammen ins Kino!

Yuka: Ja, gern! Was *gibt es am Freitag?

Lukas: Das weiß ich noch nicht. *Sehen wir mal!



曜日

CD-26

「～曜日に」 am～

Mo. ()

Di. ()

Mi. ()

Do. ()

Fr. (am Freitag)

Sa. ()

So. ()

曜日はすべて
男性名詞！

キーセンテンス

① Was machst du gern? — Ich lese gern Krimis.

CD-27

② Ich finde den Film sehr interessant.

③ Der Schriftsteller gefällt mir.

ポイント

z. B. : zum Beispiel の略語。省略しないで読みます。

Ferdinand von Schirach : ドイツの小説家・弁護士。1964 年生まれ。2009 年に弁護士としての体験をベースにした「Verbrechen (犯罪)」を刊行し、ベストセラーとなり、クライスト賞などを受賞。他に「Schuld (罪悪)」、「Der Fall Collini」等。

Werke : Werk の複数形。

(4格) ~ **finden** : 「(4格) を~だと思う」

ins Kino gehen : 「映画 (を見) に行く」

„**Soul Kitchen**“ : 邦題「ソウル・キッチン」。ファティ・アキン製作・監督・脚本による、ハンブルクを舞台にしたドイツ映画。2009 年ベネチア国際映画祭で審査員特別賞を受賞。

Es gibt + (4格) . : 「(4格) がある」

Sehen wir mal! : 「まあ (様子を) 見てみよう！」

所有冠詞

意味を確かめて () に書きましょう。

mein	()
dein	()
sein	() ()
ihr	() ()
unser	()
euer	()
Ihr	() ()

Grammatik

不規則動詞の現在人称変化

主語がduと3人称単数のとき、語幹の母音が変化します。パターンは3種類。

変化のパターン	a → ä	e → i	e → ie	特殊な変化
不定詞	fahren	geben	lesen	wissen
ich	fahre	gebe	lese	weiß
du	fährst	gibst	liest	weißt
er	fährt	gibt	liest	weiß

3格：間接目的語

「〜に」にあたる場合が多い。

名詞と冠詞（2）

		男性		女性		中性	
3格	定冠詞	dem	Tisch	der	Lampe	dem	Buch
	不定冠詞	einem		einer		einem	
	否定冠詞	keinem		keiner		keinem	
	所有冠詞	meinem		meiner		meinem	
	定冠詞類	diesem		dieser		diesem	

代名詞の格変化

1格	ich	du	er	sie	es	wir	ihr	sie	Sie
3格	mir	dir	ihm	ihr	ihm	uns	euch	ihnen	Ihnen
4格	mich	dich	ihn	sie	es	uns	euch	sie	Sie

Der Lehrer zeigt der Studentin ein Foto.

Er zeigt ihr ein Foto.

Er zeigt es der Studentin.

Er zeigt es ihr.

3格・4格の語順

両方とも名詞 → 3格+4格

両方とも代名詞 → 4格+3格

※代名詞は名詞よりも前に置かれます。

Übungen

1. 次の不規則動詞を現在人称変化させましょう。

- ① gefallen ② geben ③ helfen ④ empfehlen ⑤ sehen ⑥ tragen

2. 次の文の下線部の名詞を代名詞に変え、全文を書き換えましょう。

- ① Ich suche eine Wohnung.
 ② Lukas findet den Roman sehr interessant.
 ③ Die Lehrerin zeigt mir ein Buch.
 ④ Der Vater schenkt dem Kind ein Fahrrad.

3. 次の語を使って、日本語に合うドイツ語文を作りましょう。

- ① du / im Sommer / nach Deutschland / fahren / ? 夏にドイツへ行きますか。
 ② ich / mein Bruder / oft / helfen / . 兄がよく私を助けてくれます。
 ③ Japanisch / Sabine / gut / sehr / sprechen / .
 ザビーネは日本語をととても上手に話します。
 ④ Kuchen / ihr / gern / essen / ?
 きみたちはケーキを食べるのが好きですか。

3格 + helfen

4. 次の文を日本語に訳しましょう。

CD-28

Das ist Yuka Tanaka. Sie kommt aus Japan und studiert jetzt in Frankfurt Soziologie. Sie hat einen Bruder und eine Schwester. Ihre Schwester geht noch in die Schule. Sie reist viel und liest gern Krimis.

Das ist Lukas Fischer. Er kommt aus München, aber zurzeit wohnt er in Frankfurt. Er ist Student und studiert BWL. Er hat eine Schwester. Sie schreibt eine Diplomarbeit. Er spielt oft Fußball und sieht gern Filme.

Yuka und Lukas gehen am Wochenende zusammen ins Kino.

ドイツの食事

ドイツの食事と言えば、まずソーセージとじゃがいもを思い浮かべる人が多いのではないのでしょうか。ソーセージと一言と言っても種類はとて多く、地方ごとの独自の味があります。また種類によって、ゆでるだけ、あるいは焼くだけと、調理法が決まっています。ドイツの食事は、ソーセージに限らず肉料理がメインですが、鮭やマス、ニシンなど魚を使った料理もあります。肉や魚には必ず付け合わせを、たいていの場合じゃがいもを添えますが、メインに合わせて、塩ゆでにしたり、炒めたり、揚げたり、サラダにしたり、マッシュポテトにしたり、お団子にしたりと、自由自在に姿を変えて登場します。また、ソーセージには、じゃがいもの代わりに酸味のある塩漬けのキャベツ（Sauerkraut）が添えられることも多いようです。

一日の食事の中では伝統的に昼食が最も重要で、夜は**kaltes Essen**（パン、ハム、チーズ、野菜など、火を使わずに準備できる「冷たい」食事）で簡単に



すませます。ですが、最近では人々の生活スタイルも変化し、平日の昼間に自宅に戻って昼食を取ることもなくなり、オフィスの中や近くのレストランで簡単にすませることが多くなりました。

もう一つ忘れてはならないのがパンです。朝食に焼きたてのパン。昼食に**Imbiss**でソーセージを食べる時の付け合わせにもパン。夜、自宅で**kaltes Essen**を食べる時にもパン。このように、パンはドイツ人の食事に欠かすことができません。パンも日本の食パンのようなものはほとんどなく、外はパリパリ、中はしっとり柔らかなものが好まれます。また、小麦粉とイースト菌を使用したパンだけでなく、ライ麦とサワー種を使用したいわゆる「黒パン」（これもライ麦の含有率によって種類が豊富）、ディンケルという古代小麦の一種を使用したもの、あるいはかぼちゃやひまわりの種が入ったパンなど、そのバリエーションの多さには驚かされます。

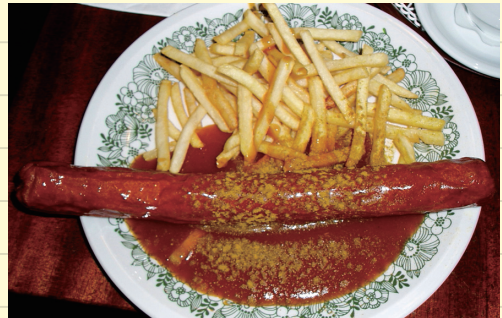


ドイツのファストフード

食事を簡単にすませたい時、ドイツではどんなものを食べに行くでしょうか。

ドイツ生まれのファストフードの定番と言えばCurrywurstです。焼いたソーセージにウスターソースとケチャップがベースとなったソースとカレー粉がかかっているシンプルな料理ですが、手軽で非常に人気があります。ソースには、それぞれの店に門外不出の秘伝のレシピがあり、人気の店は地元の人、観光客を問わず、いつも大勢の人で賑わっています。

この料理が誕生したのは、第二次世界大戦が終了した直後にまでさかのぼります。ベルリン在住のHerta Heuwerという女性が1949年に自分の屋台で売り始めたのが最初だと言われています。Heuwerさんがいつどのようにその料理を発明したかは、夫が戦時中にアメリカ軍の捕虜になり、そこでの食事からヒントを得たとか、元々彼女のお店がイギリス軍兵士からケチャップやウスターソース、カレー粉を仕入れており、客の少ないある雨の日に暇つぶしにそれらの材料を混ぜていたら偶然おいしいソースが完成した、など諸説いろいろあるようです。どんな経緯にせよ、Currywurstファンはとても多く、どのファンにもお気に入りの屋台があるのは紛れもない事実です。2009年にはベルリンにCurrywurst専門の博物館まで誕生しました。



もう一つ気軽に食べられるファストフードとして人気があるのがDöner Kebabです。ドイツにも大勢の外国人が住んでいますが、その中でも最も多いトルコからの移民が1970年代に持ち込んだと言われ、袋状になったパンに羊肉や牛肉、サラダを入れ、ヨーグルトソースをかけて食べます。最近では、鶏肉や七面鳥を使用したり、サラダの量を増やしたり、ソースにガーリックやハーブをプラスしたりと、アレンジが加えられて独自の発展をしています。



語彙をふやそう

CD-29

趣味

(Bücher) lesen

spazieren gehen

Filme / Baseball sehen

einen Ausflug machen

malen



reisen

zeichnen

wandern



Karaoke singen

mit den Freunden treffen

im Internet surfen

einkaufen gehen

Computer spielen

ins Kino gehen

Fußball / Klavier spielen

ins Theater gehen

ins Museum gehen

schwimmen

joggen



Rad fahren



CD-30

ドイツ語のことわざ

Keine Regel ohne Ausnahme.

例外のない規則はない